

# ივერია

გაზეთის დასაყვებად და კერძო განცხადებებთან დასაბუქდად უნდა მიჰმართონ: თეიმურაზ რედაქციას, ახალ-ბებულოვის ქუჩაზე, სახლი № 9, შავრდოვის საგაზეთოს, ცენტრალურს და გრიგორიის წიგნების მაღაზიებს.

გაზეთი ღირს:			
თვე	მან. კ.	თვე	მან. კ.
12	10 —	6	6 —
11	9 50	5	5 30
10	8 75	4	4 75
9	8 —	3	3 50
8	7 25	2	2 75
7	6 50	1	1 50

ცალკე ნომერი — ერთი შაურა.

1877—1886 წელიწადი

საზოლიტიკო და სალიტერატურო გაზეთი

1877—1886 წელიწადი

## გაზეთი „ივერია“ 1 მაისსიდან წლის დამლევამდე ღირს 7 მან. 25 კაპ.

სულიძის, 27 აპრილი

უკანასკნელი დეპეშებს რომ დავაკვირდეთ ოსმალთს და საბერძნეთის საქმე იქამდე მივიდა, რომ ღამის იქ გაწყდეს, საცა წვრილია. კაცი რომ დაუკვირდეს ამ ოსმალ-საბერძნეთის კინკლაობას და იკითხოს: ეს რისხვა-მუქარა და ტუქსვა საბერძნეთისა რად მოიწადინა ევროპაში, — პასუხს ვერას გზით ვერ იპოვებს. ესეთი ქცევა ევროპის საბერძნეთის მიმართ მით უფრო საოკარია, რომ საბერძნეთმა უკვე გამოაცხადა სურვილი თოფ-იარაღის აყრისა, ოღონდ ითხოვა პაემანს ნუ დამიდებოდა და მე თვითონ ჩემ თავად ნელ-ნელა თოფ-იარაღს ავიყრიო. ეს ევროპამ არ უუბუღა და რვა დღე შეიძინა დაუნიშნა. რათა და რისთვის? ზოგნი ამბობენ, იმიტომ რომ ოსმალეთი მეტად შეაწყნარა თოფ-იარაღს ქვემ დგომამაო, დიდი ხარჯი მოსდისო და ამის გამო ოსმალეთმა ევროპას სთხოვაო, ბოლო მოუდეთ ამ გვარს მდგომარეობას, თორემ სხვა გზა არ დამჩნენია, ომს გამოვუცხადებ გაჯიუტებულს საბერძნეთსაო.

ევროპისათვის ესეა ომის ატეხა სრულდებოდა სასურველი არ არის. ევროპა რომ დარწმუნებული იყოს, ომი საბერძნეთსა და ოსმალეთს შუა დაიწყება და მათ შორისვე გათავდება, იქნება ხმა არ ამოედო... მაგრამ არა ერთხელ გვითქვამს, რომ ბალკანის ნახევარ-კუნძულზე მცირედენი მოძრაობაც ერთისა თუ მეორის, პატარისა თუ დიდის სახელმწიფოსი, — ყველას ურუებს აცქვეტიანებს ხოლმე. არც ერთი დიდი სახელმწიფო არ არის, რომ ბალკანის ნახევარ-კუნძულზე თავისი ქსელი არა ჰქონდეს გამოუღი და თავისას არ ეძიებდეს. აი ამიტომაც დღევანდელი ევროპა ასე უფრთხის ყოველს მოძრაობას ბალკანის ნახევარ-კუნძულზე და დიდის გულ-მოდგინებით ჰყვილიან საბერძნეთსა არა ასტუქსონს. იმიტომ-რომ თუ ასტუქსა რამე, ძალა უნებურად დიდნი სახელმწიფოებიც უნდა ჩაერივნენ საქმეში... არა ერთხელ გვითქვამს და კიდევაც ვიტყვით, რომ ევროპა ამ საერთო აღიარების ატეხისათვის ჯერ არც მოცლილია და არც მზად არის. ევროპამ ძალიან კარგად იცის, რომ თუნდ დღეს საბერძნეთი ჩაჩუქოს, საქმე მინც ამით გათავებული არ

არის, არის მხოლოდ სხვა დროსთვის გადადებული. რაც ხვალ იქნება, ის ისე არ ამინებს და აფიქრებს ევროპას, როგორც დღევანდელი დღე, რომელმაც ევროპას ასე მოუცდელიად და მოუშინებელიად მოასწრო. ჩვენ რომ ვამბობთ ევროპა მოუშინებელიაო, ეს იმას კი არა ჰქვინავს, რომ თოფ-იარაღი და ჯარი გაწყობილი არა ჰქვავთ.

ამ მხრით ყველა სახელმწიფო საკმაოდ მზად არის: 1870 წლიდან, ესე იგი, მას აქედ რაც გერმანიამ საფრანგეთი დაამარცხა, ყველა სახელმწიფომ თავისი თავდარიგი დაიჭირა. ესეა საქმე მოზავთა მოვანება მიმდგარი. ათას ნაირად გადახლართულმა ინტერესებმა ასე აწეწეს ევროპის სახელმწიფოთა საქმეები, რომ ერთი სახელმწიფო მეორეს საკმაოდ ვერ დაუხლოვდა. ვინ ვის მიემხრობა და მიემყვლება, თუ ვინ ვისაა ომი ასტუქდა, — ჯერ თვითონ დიპლომატიამაც არ იცის და თვითუცხად სახელმწიფოს კი ცალკე ვერაფერი გაუბედნია, — ვაი თუ სხვებმა სულ გამინაპიროვნო და მარტო მოამაწყვიდონო. დღევანდელი ევროპა ამ მხრით არის მოუშინებელი და ამიტომაც დღეს მარტო იმის ცდაშია, რომ ესეა არ ასტუქდეს ომი.

ზოგიერთი ნიშნები კია, რომ გერმანიის და ავსტრიის უფრო კუდადამბულები არიან დღეს, ვიდრე სხვა სახელმწიფოები. საფრანგეთმა, თავის დამარცხების შემდეგ, დღეს პირველად იჩინა თავი საზოლიტიკო სარბიელზე და თავისის საკუთარის პოლიტიკით გამოვიდა. იგი არ მიემხრო გერმანიას, ავსტრიას და ინგლისს და საბერძნეთის საქმეში ცალკე იმოქმედა, მერე ისეთის გამარჯვებით, რომ საბერძნეთმა, რომელმაც ევროპის მუქარას უარი არ ათხოვა, მარტო ერთის საფრანგეთის რჩევას დაუჯერა. ბისმარკს, რომელსაც ეს თექსმეტი წელიწადია პირველობა ეჭირა ევროპის საზოლიტიკო საქმეში, ვერაფრად იამა საფრანგეთის თვით-მოყოფილობა. როგორ? ნუ თუ საფრანგეთმა უნდა დაინარჩუნოს პირველობა ოსმალთ-ბერძნეთს საქმის გათავებაში!.. აბა ამას როგორ არ ითავილებდა გაზვიადებული და უოგლად ძლიერი ბისმარკი. ითავილია და გაწიწმუტდა კიდევ. ბისმარკის მომხრე ნემენცურს გაზეთებს რომ კაცმა თავალი ადევნოს, სიცილიად არა ჰყოფნიოთ საფრანგეთის ასეთი ქცევა. სულ ამ ხმაზედ მდგომარე: კუმ ფენი გამოჰყო, მეც ნახინანხრო. საფრანგეთის გაზეთები კი ძალიან უწონებენ საფრანგეთის მთავარ-მინისტრს

ჭრეისინეს, რომ დრო იხელთა, ბისმარკის პოლიტიკას მოსწყდა, თავისი საკუთარი პოლიტიკა აჩინა და იმოდენა პატივით მოიპოვა, რომ საბერძნეთი მარტო საფრანგეთის ხმას დაემორჩილა მამინ, როდესაც ევროპამ თავისის მუქარითაც ვერა გააწყნარა.

უამისოდაც საფრანგეთი და გერმანიის ერთმანეთზე ამირიზნენ ამ ბოლოს დროს. საფრანგეთი, როგორც ეტუობა, გამოდონიერდა. უკვე მოესწინებთ ჩვენს მკითხველებს, რომ საფრანგეთის ერთმა სამხედრო კაცმა წიგნი დაჰბეჭდა, რომელსაც სახელად დაარქვა: «ომის წინადა». ამ წიგნში გამოცხადებულია, რომ საფრანგეთი ათის დღის განმავლობაში 1,800,000 კაცს საომრად გამოიყვანს. ეს თითქმის ორი მილიონი ჯარი დიდი საფრანგეთის საფრანგეთის მტრისათვის. იქნება ამ საფრანგეთის კიდევ ისე არ შეუშინდეს ბისმარკი. ბისმარკის შიში ის არის, თუ რომ საფრანგეთმა მშველელი და მოზავი იმოვა სხვა სახელმწიფოთა შორის. იტალიაც დღეს გულ-ნატეხის გერმანიისაგან. უკანასკნელ დროთა პოლიტიკამ ბისმარკისამ მეტად გაანაღისა პაპი. პაპმა, ბისმარკის მომხრეობით წაქეზებულია, როგორც ვაუწყებენ გაზეთები, უკვე გააბა ქსელი იტალიაში, საერო მფლობელობის დასაცემად და თავისის აღსადგენად. ეს გარემოება გადავიღებს საფრანგეთისა და იტალიის დახლოებას, თუ ბისმარკმა და პაპმა იტალიის საქმე ისე არ აწეწეს, რომ იტალიამ საგარეო საქმეთის ვედარ მოიკალოს. გარდა ამისა საფრანგეთს არ შეიძლება ცოტა თუ ბევრი იმედი არა ჰქონდეს ერთი სხვა სახელმწიფოსიც, რომელიც მეტად გულ-ნაკლულია გერმანიისა და ავსტრიის ქვევისაგან ამ უკანასკნელ დროს. ბისმარკს საფრანგეთის რესპუბლიკის დაარსება იმისთვის უხაროდა, რომ რესპუბლიკა მომხრეობდა ევროპაში მომხრეს თავის დღემდე ვერ მოიპოვებდა. იქნება დრომ მოიტანოს და ის ადრეული სისარული ბოლოს გაუმწარდეს. არვინ იცის!...

## ახალი ამბავი

\* ამ ბოლოს დროს მეტად გავრცელდა საჩივარი იმის შესახებ, რომ ცხენის რკინის გზის კონდუქტორები ხალხს ხურდის რიგინად არ აძლევენო. მაგრამ ეს საჩივარი ერთის მხრით თუ მართალია, მეორეს მხრით მეტად გაზვიადებულია. ამას წინედ ჩვენ მო-

გვიხდა კუკილდგან მომავალ მატარებელში ჯდომა. ერთმა ქალმა, რომელმაც სამი შაური მისცა კონდუქტორს, აბაზის თხოვნა დაუწყო, დაიქნა აბაზიანი იყო რომ მოგეციო, სამ-შაურიანი სულ არც-კი მქონია ჯიბეშიო, — რამდენს არ ეფიცებოდა კონდუქტორი, რამდენს არ არწმუნებდა, რომ კარგად მახსოვს სამ-შაურიანი იყოო, არ დაუჯერეს და არა. ბოლოს აიღო და თავის ჯიბიდან მისცა ის ერთი შაური, რომელსაც უსამართლოდა სთხოვდნენ. როდესაც მე ვუთხარი, რომ რად მიეცი შაური მეტი, ხომ სამ-შაურიანი იყო-მეთქი. მიპასუხა: მაშ რამექნაო, არ მიმეცა, კონტრალიორის ყურამდე მიხსწევდა ეს ამბავი და შაურის გულისთვის ალაგი უნდა დამეკარგაო; თუ არა და რა ვუყო, ვისაც ფულს ვაძლევ ხმა-მალა ხომ ვერ ვიყვირებ, აი ამდენი მომეცი და ბოლოს მეტი არა მთხოვო. მართლაც რომ ორცეცხლ შუა არიან: ვინც რა უნდა გთხოვოს და ცილი მოგიგონოს უნდა მისცე და თუ არ მიეცი, ადგილიდან დაგიხოვენ, ქურდობას დაგწამებენ და თუ მისცემ, საიდგან, მცირე ჯამაგირი ვერ აუფა ყველას თხოვნას და მუქთად მატარებელში ჩაჯდომის მსურველთა.

\* გუშინ-წინ, 27 აპრილს ქალაქის ბიჭებმა ძველებური კრივი გამართეს არსენალის ხეში. ორ-რახმად გაიყვნენ — ზემო და ქვე უბნად. ჯერ პატარაებს დააწყობინეს, 10—12 წლის ყმაწვილებს დიდებს გასამხნეებლად და შემდეგ დიდებიც გაუმკლავდნენ ერთმანეთს. ხან ერთი უბანი სძლევდა და ხან მეორე. ზემო უბნელებს შეადგენდნენ: შუა-ბაზრიდან დაწყობილი, სოლოლაკელები, მთაწმინდელები, გარეთ-უბნელები და ვერელები... წყალ გამოღმა და ქვემო-უბნელებს — ავლაბარი, კუკია და ჩულურეთი — წყალ გაღმა. კრივი სამ საათზედ დაიწყო და ხუთზედ დაიშალა. არ დაიშლებოდნენ, თუ ერთ-გარემობას არ შეემალა ხელი ამ ორის უბნის კრივი ორჯელ არია, საერთო გახდა, ამ საერთო კრივში ქვემო უბნელებიდან ერთი ცოცხალ-მკვდარი გაიტანეს ამ გარემობამ ყაზახებისა და კაზარმის ჯარის-კაცების ყურადღება მიიქცია და მოიწადინეს მათი გაფანტვა...

\* დღეს არწრუნისეულ თეატრში დანიშნულია სომხური წარმოდგენა «მამლეტი». ჰამლეტის როლს ბ-ნი ადამიანი შეასრულებს.

\* როგორც შეეიტყუო, ბ-ნს საფრანგულს განზრახვა აქვს ერთხელ კიდევ გამართოს თათრული წარმოდგენა. ისევე იმ პიესას წარმოადგენენო. წარმოდგენას 5 მაისისთვის აპირებენ.

\* ცხინვალისგან გეცნობეს, რომ იქ გამოჩნებოდა ბოგანა ქია და ეახი

კვირტშივე გაუფუჭებია, ამას გარდა ამ დღეებში იქ სეტყუცა ყოფილა.

\* \* \* ქართულს დრამატიკულს საზოგადოებას „გაწერაზახეს ილღესასწაულის მეორე-და-ათე წელიწადი გოგოლის კომედიის „რევიზორის“ პირველად სცენაზე დადგმისა. კვირას, 4 მაისს, სათავედ - აზნაურო ბანკის კრების დღეს, არწრუნისეულ თეატრში წარმოდგენენ ქართულ აქტიორების შემწეობით 2-რესა და 3 მოქმედებას «რევიზორისა». აგრეთვე ლექსებსაც წაიკითხავენ და სიტყვას წარმოსთქვამენ ამ დღისთვის დაწერილის. ამ წარმოდგენიდან შემოსული ფული ნახევარი თვით „ქართულის დრამატიკულს საზოგადოებას“ შეძლების გასაძლიერებლად არის დანიშნული და ნახევარიც გოგოლის ძეგლის დადგმისთვის უნდა შესწირონ.

\* \* \* 27 აპრილს დაქს, ფედერაციის წისკვილს ახლო, ჯარის-კაცის შვილი სიმონ კირალაოვი, სიმონალეში კვლიდგან ჩამოკარდა და მტკვრის ნაპირად დაეცა. ამ დაცვაში თავი გაიტანა რამდენიმე ალაგას. დაზიანებული სამკურნალოშია გავსაწილი.

\* \* \* შაღვიანის 3 განყოფილებაში, გლეხს დიმიტრი ივანოვი — არლოვს, რომელიც თოფის სტენჯადა, უნდრავ გაუკარდა თოფი, მუცელში მოხვდა და მოკვდა. გამოაიქვა სწამოებს.

## ნაკვეთი

ერთი გურული თავადიშვილი სტუმრისა და ღმირის მოყვარე კაცი იყო, ამასთან, რასაკარგულა, სარწმუნო უსომო სტოდნია. ძაღლან სწუხდა თურქი, რომ სესესებლად ფულს ვერ მოუღობდა.

— რა დაწვევდელი დრო მოვიდაო, უთხრა თურქი თავადმა თავის მოურავს: ძველად თვითონ შექმნა უფასო შედ რამდენსაც გინდა ფულს იმოკიდა და ესეა გიკეისალითაც დაზარაინ გენდობაო.

— მადლობა ღმერთს, კვ ზგრაქ ესეა, თორემ ძველად დრო რომ ყოფილიყო, ღმერთს შექმნიდათ არც უფასო და არც წვერიო, უმასუსა მოურავმა.

## აზრათუბის მრავალობა საინფორმაციო.

აზრათუბის ქიის მოვლა, ძიძობა და, თუ გნებავთ, ლალაობაც საინფორმაციოში დედა-კაცების ხელობაა, მათი აუცილებელი მოვალეობა. და რამდენადაც მე ცნობილი და შეტყობილი მაქვს მთელს საქართველოშიაც, იმ თავით — ამ თავამდე, საცა კი დაშთენილა ეს კეთილ-შობილური ხელო-

ბა, ყველგან დედათა სქესის ხელობათ ყოფილა და არის კიდევაც. მრავალ გვარნი საქმენი გარეშე სახლისა ანუ საოჯახო ბინისა: ხენა-თესვა, საქონლის მწყვეთა, ნადირობა, მტრის მოსაგერებლად ლაშქრად გასვლა და სხ. და სხ. მამა-კაცს ნებას არ აძლევდა შინ დარჩენილიყო დიდხანს და შინაური, საოჯახო საქმისათვის ბეჯითად მოეყოლა... პირ-იქით დედანი, შინ დაშთენილნი, ზნეობითად მოვალენი იყენენ გასძლოდოდნენ ყოველ გვარ საშინაო საოჯახო საქმეებს: ყმაწვილებისათვის უნდა მოეყოლოთ, თავდაპირველი სწავლა ჩავგონებინათ, ლოცვები და ხან-და-ხან წიგნიც ესწავლებინათ, საქმელ-სახმელსა და ჩასაც-მელ-დასახურისათვის ეზრუნათ და მებრევე სხვა საქმე გაეკეთებინათ. მაშასადამე აბრეშუმის ქვის მეურნეობაც, — რომელიც აძლევდა ხალხს დიდს შეღავათს ცხოვრებისას, უნდა ყოფილიყო დედათა ზრუნვის და მოღვაწეობის საგანი. ასრეც იყო და არის ეხლაც საინგილოში.

მართალია, ახალმა ცხოვრებამ მამა-კაცები განათავისუფლა ერთ დიდ გარეშე საქმისაგან — ლაშქრობისაგან და მისცა შეძლება, რომ დრო, რომელსაც ჰქარავდნენ ბრძოლათა სარბიელზე, მოეხმარათ თავიანთ სახლ-კარ-ოჯახის მოსაველეად; მაგრამ, რადგან შინაურის საქმეების ხელი არ იცოდნენ, ეს თავისუფალი დრო ჯერ-ჯერობით სასურველად ვერ მოუხმარებიათ... შინაური საოჯახო საქმენი ისევე დედა-კაცებს აწევს და მათ მოვალეობათ ითვლება...

როგორც წინადაც ვთქვი, რიგიანი შესწავლა ქვის მოვლის ხელობისა შესამჩნევად აღამაღლებდა ჩვენის ქვეყნის მეურნეობას და ერსაც დიდად გაუადვილებდა ცხოვრებას.. ჩვენის აზრით, უფრო არ იქნება, ვიცოდეთ როგორ უფლიან ქიან საინგილოში.

გადის გაზაფხული. ბუნება იმოსება ათას ფერად. ჰაერი თბება. ინგილოს დედა-კაცი შეუდგენენ ქვისთვის ზრუნვას. აპრილიდანვე დაიწყეს სინჯვა თესლისა, რომლის ერთი მარცვალი ღომის მარცვალზე უფრო პატარაა. ზამთარში ანუ ცივს ჰაერში ქვის კვერცხებს უფრო ცის ფერი აქვს, თბილში კი ლურჯდება და ეს ჰინიანებს, რომ ქვის გამოსვლის დრო დადგა. ამიტომაც დედა-კაცი ხშირად სინჯავენ თესლსა, რომ უც-

ხად არ გამოვიდეს ქია და საზრდოს მიუცემლობისა გამო არ დაიხრცოს. ზამთარში თესლს ინახვენ გრილს ადგილას, ჩარდახში, ან დერეფანში, რადგან დიდი სითბოც და დიდი ყინვაც მავნებელია მისთვის. თუ თბილა, ქია გამოვა და თუ ცივა—გაიყინება და შიგვე თესლში მოკვდება ხეხილი კვირტსა და კუკურს რომ გამოიტანს, მაშინ თესლს შეიტანენ სახლებში, დასდებენ ხის ხონჩებზე და სახლის ერთ კუთხეში აბოლებენ ნელ ცეცხლს და კარებსაც გამოკეტვენ, ხერხელებსა და სახლის ქუქრუტანებს გასკვდავენ, რომ ცივი ქარი არ შევიდეს. თესლის შეტანის დღიდან, სახლში ცხოვრება აღარ შეიძლება, არც ბევრი ფეხი უნდა ირეოდეს შიგ, ყმაწვილებსაც ხომ სულ არ შეეცლება. შედის ხოლმე მარტო უფროსი დედა-კაცი, რომელიც ყველაზედ მეტად დანებდებოდა ქვის მოვლაში და ზედ-მიწევნით იცის ქვის ცხოვრება. იგი დედაბერი ხელს უწყობს ცეცხლსა, რომ მეტი ან ნაკლები არ მოუვიდეს. (\*). ამას გარდა ყოველ ცისამარა დღეს, მზე რომ აღმოსავლეთიდან ამოაშუქებს (თუ მზიანი დღეა), დედაბერი თესლს გამოიტანს გარეთ მზისთვის „პირი საჩვენებლად“; თავის კალთაში გაშლის თესლსა, თითოთ აურევს სამჯერ, დაუწურუნებს (ერთი, გაიღვიძეთო) და ინატრებს კარგ მოსავალს; შემდეგ ისევ სახლში შეიტანს...

ორსამ დღეზე მარცვლების ერთი მხარე ანუ გვერდი გაუმარაღდება. ეს ჰინიანებს, რომ მეორე დღემდე ქია გახერხებავს თესლის კანს და გამოვა იმ გაუმარაღებულ ადგილიდან. ასრეც ჰხდება. მეორე დღეს დედაბერი ძლიერ-ძლიერობით თესლის ადგილას ამჩნევს ფრიად პაწია შავ ცხოველებს, ესენი არიან ნემსის წვერის ოდენი, «ბუსუსიანი» (ბანჯვლიანი) მატლები, სუსტნი და უჯანონი, რომელნიც დაბადების დღეს ულონობისა და უძლურებისა გამო ვერასა სკამენ. მეორე დღეს კი დედაბერი ბაღში მოპკრევავენ კუკურსა, ნორჩ ფოთლებსა, მოიტანს, საბაღე საკუწავით (წალდი) დაკუწავს და ამ

(\*). დიდს შემწეობას მისცემდა მათ ამ შემთხვევაში თერმომეტრი, მაგრამ რადგანაც ამისი ცოდნა არა აქვთ, ჰავას გარადიო, გამოცდილებით ტუპობულობენ და, რასაკვირველია, ზშირად სცდებიან და ზარალობენ.

დარბილებულ - დაწერილებულ საქმელს, ქიან ფრთხილად მდაყრის. ამ დღიდან იწყება ქამა და ზრდა ქიისა. დაბადების დღიდან პარკის შექმნამდის უნდება 30—35. და ამ დროს განმავლობაში მეტიეს უნდა ჰქონდეს დიდი გამოცდილება, ხელოვნება, რომ ქია არ დააზარალოს ან უზომოდ მიცემულ საქმელით, ან ჰავის მეტ-ნაკლებობით, ან და სხვა რამ მიზნებში.

მოკლე სიცოცხლე ქიისა იყოფა ხუთ ხანად: ა) 1—7 დღე. ამ დროს ქია შავის ფერისაა, ნაზი და სუსტი. საქმელად ეძლევა კუკურის დაკვირვებით ნორჩი ფოთლები. ხუთის — ან ექვსის დღის თავზე ქია ძილს მიეცემა, ესე იგი ცოტა წამოიწევს თავს და აღარასა სკამს. ამ მდგომარეობაში იგი ერთი ან ორი დღე, ბ) 7—14 დღეს ფერი მოყომარალო უხდება. სკამს მსხვილად დაკვირვს ფოთლებს. იძინებს; გ) 14—21 დღის განმავლობაში ფერი გაუთეთრდება. სკამს ქიათაღებს, ესე იგი ქიან დაუდებენ საქმელად ფოთლებიანს ნორჩს ტოტებს ბაღისას. იძინებს; დ) 21—28 ქია ნათელ-ფერს იღებს. აძლევენ საქმელად სწავლებს, ფოთლიან ტოტებს. იძინებს; ე) 28—35 ქიის კანი თხელდება, მჭერივალ-ნარჩარი, მოყვითალო ხდება; სკამს ხრალბს, ბოლოს ქამას თავს ანებებს და «ქმნის» პარკს.

პირველ ძილს რომ მოჩნება ქია, ინგილოები იტყვიან «ქია ერთისთუნ (ერთისთენ) ამოვიდაო;» მეორეს — «ორისთუნ (ორისთენ), სამისთუნ, ოთხისთუნ, ხუთისთუნ».

ხანებად დაყოფა ქიის მოკლე საუკუნისა ინგილოებისაგან მოგონილი არ არის. თვით მეცნიერნი, ქიის ცხოვრებას რომ დააკვირდნენ, აღიარეს იგი ხუთი ხანა, იმ განსხვავებით, რომ პირველ ხანასთვის დადებულია მზეზედ 5 დღე, მეორესთვის 4, მესამე და მეოთხესათვის ექვს-ექვსი და მეხუთესათვის 9 დღე.

ფერის ცვლებას მეცნიერება ასრე ჰხსნის: ქიან დაბადებდგან პარკის შექმნამდის აქვს ტანზედ ორი კანი. შავს იცვლის ყომარადად, ყომარას თეთრად, თეთრს ნათელად, ნათელს მჭერივალად. ხუთ გზის ძილი აგრეთვე აღიარებულია მეცნიერებისაგან.

(\*). ეს უცხო ასო გამოსთქვი, როგორც გამოითქმის ფრანციული „ს“.

მაგრამ ჩვენ ისევე იმას დაუბრუნდეთ, — თუ როგორ უფლიან ინგილონი ქიასა. საქმის უცვლ გასაცნობად შევიდეთ ქიის სახლში, რომელიც შიაც საზოგადოდ დიდი სისუფთავე და სიფაქიზეა. რაც-კი რამ ავეჯეულობა, ქურჭელი, ლოგინი და სხ. იყო სახლში, ეხლა სრულიად გამოტანილია გარედ ან და, თუ მეტიეს მეორე სახლიცა აქვს, — ყველაფერი იქ არას გადატანილი.

პირველ ორ ხანაში სახლში ენახეთ ქერზე ჩამოკიდებულ ლასტებს და ჩაფრებს, რომლებზედაც გადაშლილია საფენი და ზედ ქიის მატლები დაცოცავენ, სკამენ, ან ისევე-ბენ გამამდარნი, — შემდეგ სამ ხანაში ენახეთ, რომ ჩაფარ-დასტები აღარ არის სახლში, მათ მაგიერ ჩარიგებულან «ტოლები», ესე იგი სახლის მიწის იატაკზე \*) ჩამწკრივებულია ქიის კვლები — ტოლოლოდ. ტოლების შუა პატარა ბილიკია დაშთენილი სავალ გზად, რომელიც საჭიროა ქიის დასახედავად და მისთვის ხრალბების დასაყრელად. დღეში სამჯერ ხრალბების დაქრისა გამო ტოლები ამალბებულა და ქიანი მასზე თეთრად ანათებენ. აი დაუწყეს ტიებს ფოთლიანი ხრალბი. ქიანი აცოცდნენ ფოთლებზე და ხრალბად დაუწყეს ქამა. მთელს სახლში გაისმა შრიალი და ზღვა ქიათა შეუდგა თავის საქმეს: ჰხრავენ ფოთლებს გაფაციცებთა და გაჩქარებით, თითქო ერთმანერთს ებაახებიან — აბავინ უფრო ბევრს შესკამსო.

ამ ნაირად ხუთ კვირაზედ პაწია მატული ჰხდება სისქე-სიგრძით თითქმის კაცის ნეკის ოდენი და ხან უფრო გრძელიცა. ახლა იწყებს იგი პარკის შექმნას. მაგრამ, რომ შიგ «ნაზირში» (ნაძირალი, ესე იგი უფოთლოდ დაშთენილი ბაღის ტოტები (ხრალბი) არ შექმნას პარკი, ტოლებს სცახვენ, ე. ი. ზედ ტოლებზე ცახებს ჩაურკობენ კარვების მსგავსად ტიები აღიან ცახზე, აბავენ აბლაბუდას (ბუდეს) და შიგ ამ ბუდეში აკეთებენ პარკებს. ქსელი გამოდის პატარა ხორთუმიდამ, რომელიც აბია ქვემო ტუჩზე. ქსლის ქსელზე მისაკრავად პირიდან ქიან გამოსდის წებოს მსგავსი წვენი. სამ დღეზედ პარ-

\*) სახლები ჩვენში მიწის პირად არის აწუნებული და, რასაკვირველია, იატაკიც ბუნებრივი — დალოცვილის შავის მიწისა.

კი მზადა აქვს. უფრო ადრე დაამზადებდა, რომ წებოს გამრობა არ იყოს საჭირო ამ-ტომ ეს საკვირველი მწერი პარკის დასრულებამდის სამჯერ ანუ ოთხჯერ ისვენებს. პარკს ჰქმნის შიგნიდან, ასე რომ მუშაობას დასრულებს და თვითონაც შიგ პარკში მოკუცება და კუჭად იქცევა.

კუჭი ერთ კვირაზედ უქმელ-უსმეულია. მეტზე ტანიდან გამოუშვებს ბაღამს (შხამიან წვენს), რომელიც სწვეს და ხერხეავს პარკს და კუჭი, პეველად ქცეული, გამოძვრება თვის-გან გაკეთებულ სატუსალოდამ. მას აქვს ფეხები, ორი რქა (სქელი ულვაში) და ფრთები, პირი-კი არა აქვს. გამოსვლისავე უმაღლ მაშალი დაეძებს დედლსა შესაერთებლად უკანა ტანიდამ. შეერთებულნი რჩებიან ერთ ადგილას მთელი დღე და დიდხანსაც დარჩებიან, თუ აღამიანმა არ განაშორა იგინი...

განშორების შემდეგ მამალ პეველეს გადაპყრინ ხოლმე, დედლები კი უკანა ტანიდან სდებენ კვერცხებს (4,000—6,000-მდე მარცვალს ყოველი) და დაიხრცებიან. კვერცხები ჯერ ყვითელი ფერისაა, მეტზე-კი გაცის-ფერდება. აი ეს კვერცხები არის აბრეშუმის ქიის თესლი.

1885 წ. ადგილობრივ ადმინისტრაციისაგან შეკრებილი ცნობები გვიჩვენებენ, რომ მთელს ზაქათალის მაზრაში გაყიდულა 480 ფუთი ხმელი პარკი, ფუთი 22—26 მან. არავის ახსოვს, რომ ხმელი პარკის ფუთი 40—50 მან. დაბლა გაყიდულიყოს. შარშანდელი აბრეშუმის მოსავალი საშუალო მოსავალზედაც ნაკლები იყო.

ესომ

### დაბა ჭ სოფელი

(მოწერილი ამაჟი)

ჩოხბატაში. სოფელს ფარცხმაში ერთი თთვის განმავლობაში 12-მდე კაცი გამოესალმა წუთის სოფელს. მომეტებული ნაწილი ყვლის ტკივლით (ვიკლიტინა) დაიხრცა. ეს სენი სამი თვე მეტია რაც გურუის სხვა-და-სხვა სოფლებში მძინვარებს და აქამდე ვერც კი გაუგიათ სწორედ, რა სახელი დაარქვენ

ნება-კი მხიარულებს. სასაფლაოზედ ჩიტები მხიარულის ტიკტიკით ბანს აძლევენ განსვენების გლობას. ია და ზამბანი გაკვირვებით გამოიქტირებიან ბუჩკებიდამ, როგორა მარხავენ საფლავეში იულიასაო. მათი სურნელება უერთდება საქმლის სუნს. მიწას ყრუდ გააქვს ხმა იულიას კუბოს თავზედ; ბებია ღრიალით იწვევს საფლავისაკენ; მწუნარედ გაისმის «საუკუნოდ განიცვენს» ხმა, და საცეცხლოურის ბოლი ტრიალითა და ხვევით მიემართება მაღლა ლურჯის ცისაკენ.

ავესეს სამარე, დაავორავს. ბებია აპლოიჯეს მიწას და წაიყვანეს. წაიღნენ ყველანი. დარჩა მარტო მოღიმარი ბუნება, სურნელოვანის ია-ზამბანით, მწუნან შრიალია ფოთლით, მოკიკიკე ჩიტებითა. დარჩა უტყვი გორაკი. ამ დროს რაღაცა საოცარი მოხდა: ყველის კოკრებიდან, ხის ყლორტებიდან, ლურჯის ციდან ჩამოვიდნენ პაწია არსებანი, პატარა

## ფელეტონი

\* \*

არ მინდი, ნუ ამოწმდები, მზეო, არ მქსილებია! არამი არის ისიცა, რაც დღემდის გითბილებია. რას დაჭბრუნოი ქვეყნასა, გარგი რა გიგულებია?!

არც მითარე მინდა, არც შენა გამიხატებდეო გზასაო. შეაგრეთ ვაგონკვლავთ გუნდები, შეაფარეთნი ცასაო; ან სივრცე მოგვცით საქსე, ან დაალოკეთ ზღვასაო.

კვებ განჭრდეს საქთობო, აღარგინ ატრემდინასო. სკვდამ მოიციას სოფელი,

ქმისკმა გაატალოს, ოსკრმა, ოსრად დამრხალმა ოსრადვე ისეტილოს.

ნეტა ან გაცის სიცოცხლე გაჭტანდეს საუკუნოდა; ან იმდინად შეფარდებულის იღბალი მაინც ჰქონოდა — ამ მუდღაღს წუთი სოფელში სრულ ყველაფერი ჰსცოდნოდა.

გაქმე, მეშველი არა ჰქავს წყლის წაღებულსა უმასო, ღამის შემქმამოს სურვილმა, რა უფა გულის თქმასაო?!

გონება მოიდალება, გული დაღდა გრძობამა; ყველაფრის ცოდნის წყურვილის მოკვლისა უდონობამა!

პაჩანა

### ორი სიკვდილი

ჭ ა ნ ტ ა ზ ა ა

(სათარგმნი)

იულია გარდაიცვალა. ის მხოლოდ თექვსმეტის წლისა იყო და მანც გარდაიცვალა, მისი მოხუცი ბებია-კი ცოცხალი დარჩა და უნუგეზოდ დასტირის გარდაცვალების გემს. ის-ის იყო გაზაფხული დაიწყო. ეს გრძნეული ყველას და ყოველს აცხოველებს, საბრალო იულია-კი მოკლა. თოვლი უკვე დადნა დედა-მეწაფედ, მიწა გაშრა და ამწვანდა. ალობლის ხეები ყვავილებით შეიმოსნენ და საქარწინო კაბაში მორთული პატარძალივითა დგანან. ტფილი ნიავი ეთამაშება მათს ყლორტებს და თეთრს ფურცელს აყრევენებს მწვანე ბალახზედ. იულიას სახლის ფანჯრებთან მდგარის ხეებიდან ჩამოცივებული ფურცელი ოთახ-

ამ სენს. ზოგადად ჰგონია, რომ საქონლის ქირა და ადამიანსაც საქონლისაგან გადადევნო. ერთი სოფლის მწერალი სწერს, მაგალითად, თავის მოხსენებაში: „появилась скорлениня болезни отчего умерло двѣ коровы“, — ამა და ამ სოფელში მძინვარებს «болезны скоты, котора замѣтно переходить на люди», იწერება მეორე.

ჩვენს ხალხს წინაპართან ნანდერძები აქვს სხვა-და-სხვა ცრუ-მორწმუნობა და მანებელი ჩვეულება. ამ ჩვეულებათა შორის დღეს ყურადღების ღირსია ტირილის, დასაფლავების წესები და განსაკუთრებით ზარით მოსვლა მიცვალებულის ნათესავებს მოვალეობად მიანიათ. „დამწვნიებული“ მოსვლა ზარით დამოკლებული მოყვრის შეძლებასა და თავ-მოყვარეობაზედ, მაკრამ თავ-მოყვარეობას ხშირად კაცი ექამდნავს მიჰყავს, რომ ვალის აღებასაც კი აღარ ერიდება, ოღონდ მდიდრულად მივიდეს ზარით ნათესავების მიცვალებულთან.

ბევრჯერ უცლიათ ზარების მოსობა, მაგრამ ყველა ამ ცდას ამაოდ ჩაუვლია. დღეს ხალხი თვითონ ჩაუფიქრდა თავის მდგომარეობას, თვითონ გრძობს, რომ ამ ჩვეულებას დიდი ზარალი მოაქვს და სცილობს თუ სრულიად არ მოსობს, შეამციროს მაინც. ამ დღეებში ფარცხმის საზოგადოებაში მცხოვრებთა, წოდებთა განურჩევლად, მოილაპარაკეს ამის შესახებ და შეადგინეს განაჩენი, რომლითაც ბევრად შეამოკლეს დასაფლავების წესები: აღკრძალეს ზარით წასვლა სხვაგან და ვალდებული ჰქვდეს ქირის უფალი, რამდენადაც შესაძლოა, გწინააღმდეგოს თავის ნათესავს; თუ ზარით მოსვლა მოინდომოს; აღკრძალეს მოუწვეველის ხალხის მოსვლა ტირილზედ და მოუწვეველთა მღვდელთა, ბერთა და დიკანებთა... ქირის უფალს თუ ჰსურს, შეუქლიან რამდენიც უნდა, იმდენი მღვდელი მოიწვიოს.

ქირის უფალი ნიშნავს დღეს და საათის დასაფლავებისას, რომლისათვის მოიწვევს ნათესავებს და ხევის კაცებს უზაროთ, და უმასპინძლებს ამით ერთის და არა ორისა, სამისა და მეტის ჯერით, როგორც ეს დღემდე იყო. აირჩიეს რამდენიმე მეთვალყურე, რომელნიც ცდილობენ განაჩენის დაცვას და დამრღვევს 50 მანეთამდე ჯარიმას ახდენენებენ სკოლის ან სხვა საზოგადო დაწესებულების სასარგებ-

კაცუნაებსავით, ერთებით; ხელი ხელს გადახევის, დააბეს ფერხული ახალის საფლავის გარშემო და საუცხოვოსა და ზარიანის ხმით მორთეს ნელი და ნაღვლიანი გალობა. ჩიტები გაჩუმდნენ. ფურცლები აღარ იძვრიან. ნიავი ჩავარდა. თითქო, — ყველა მოხიბლულია საოცარის გალობით; თითქო, — ყველა დანაღვლიანდა, ყველა ჩაჩუმდა, ჩაფიქრდა. ნაღვლიანი სიმღერა თან და-თან სულ ნელად და წყნარად გაისმოდა და, დასასრულს, ერთიანად შესწყდა. საფლავის გორაკი მწვანე ხასხასა ბალახით შეიმოსა. მაშინ პატარა არსებებმა კვლავ მორთეს გალობა, ხოლო ცხლა-კი მათი ხმა მალადა და მხიარულად გაისმოდა. მათი სიხარული გადაედო ყველას და ყოველი ფერს, და ყველაფერმა დაიწყო გა-

ლოდ, აი მოკლედ განაჩენის შინა-არსი. პირველის შეხედვით კაცს ეგონება: განაჩენი რა საქონლი იყო? თუ ხალხმა იგრძნო რომელიმე ჩვეულების უფარგისობა, თვითონ უარ-ჰყოფს ამ ჩვეულებას, მორჩა და გათავდა; მაგრამ ასეც არ არის. რამდენია ჩვენში იმისთანა კაცი, რომელიც უარ-ჰყოფს ამ ჩვეულებას, როგორც მანებელს ჩვეულებას ან და სიღარიბის გამო უქირს ამ უზომო და უსარგებლო ხარჯის გაღება, მაგრამ მაინც ვერ მოუხერხებია, რადგანაც მეორე მისს შეძლებულს მეზობელს ეს ჩვეულება წმინდადა აქვს დაკული; ისიც ამ უკანასკნელს ჰბაძავს ძალა უნებურად და თავის რწმენის და შეძლების წინააღმდეგ მოქმედებს. მაშინ შეიძლება მხოლოდ ამ ჩვეულებათა მოსობა, როცა ყველას ერთ ნაირად ექნება აღკრძალული. ასე გასინჯეთ თვითონ ფარცხმაც-კი, რომელმაც შემოხსენებული განაჩენი შეადგინა, შეუხერხებულად დღეს: რას იტყვიან ჩვენზედ სხვა სოფლების მცხოვრებნიო. რადგან სხვა სოფლებშიაც კარგად გრძობენ დღეს ამ გვარ ჩვეულებათა უფარგისობას, ურიგო არ იქნება მთავრობა, რაც შეიძლება აღრე დაამტკიცებდეს ამ განაჩენს და სხვა სოფლებშიაც დაეხმარებოდეს თუ ამ გვარის განაჩენის შედგენას მოისურვებდნენ.

უხანელი

### ნ ა რ კ ე ე ე ი

(ურნალ-გაზეთობიდან)

ყველა სახელმწიფოს მიჩნეობს უფრო ჰყავს სხვა სახელმწიფოებთან სამხედრო საქმის მკოდნე და სანდო კაცები, რომელთაც სამხედრო აგენტებს უწოდებენ. ამ აგენტების მოვალეობა ის არის, რომ ურად-დებით თვალ-უერი ადევნონ სამხედრო საქმის მსვლელობას და დროზედ თავის სახელმწიფოს უკვლა დაწვრილებით აცნობონ. საქმე იმაშია, როგორ კაცებს ამოირჩევს სახელმწიფო და როგორ ადევნებს ურად-დებს მათ მოქმედებას. საუურად-დებთა ამ მხრივ გერმანიის სამხედრო აგენტები. აი გაზეთი «Московскія Вѣдомости»-ში რას ვკითხულობთ:

1870 წლის ომის წინ საფრანგეთს კარგი მოხერხებული სამხედრო აგენტი

ლობა: გალობდნენ ჩიტები, გალობდა წმინდა, სურნელოვანის ხმებით ია და ზამბახი; ხეები ლამაზადა ხმაურობდნენ, ტოტებს იქნევდნენ, და მზის სხივებმა ოქროს სიმებსავით დაიწყეს წკარუნნი. ამ მუსიკის ხმაზედ გორაკზედ წყნარად და დიდად ამიართა მწვანე ღერი გრძელისა და ვიწრო ფოთლებით, და მის თავზედ გაიშალა მშვენიერი თეთრი ყვავილი. სურნელოვანება მოეფინა გარემოს, ახალმა ხმამ ბანი მისცა ბუნების ხმაურებსა და შეუერთდა საზოგადო ხმას, — სიკვდილზე გამარჯვების ხმას.

შემოდგომა. წვიმა ფანჯრების მიწებსა სცემს და ქუჩებში გუბებს აყენებს. შავი ღრუბელი გადაჰკრია ზე-

ჰყვანდა ზერლინში, ამბობს გაზეთი, მაგრამ მაინც არაფერი იცოდა, გერმანიაში რა ხდებოდა. ომის შემდეგ აღმოჩნდა, რომ საფრანგეთის სამხედრო სამინისტრო, არც კი ჰქნსიდა თავის აგენტის წერილებს, არ ჰქნსიდა იმ მიზეზის გამო, რომ მინისტრს სრულიად იმედი არ ჰქონდა, თუ ამ წერილებიდან იმაზედ მეტს გაიგებდა, რასაც სხვა აგენტები სწერდნენ. ამ უკანასკნელთა წერილებში კი უბრალო ყბელობის მეტი თურმე არა იყო-რა.

გერმანია-კი თურმე სულ სხვა ნაირად იქცეოდა. დღეს ურად-დებს აქცევდა აგენტების არჩევას და ამასთან იქნის ისე იყვნენ დაყენებულნი უცხო სახელმწიფოების წინაშე, ისეთი უფლება ეძლეოდათ, რომ აგენტებს სრული შეძლება ჰქონდათ; ბევრთად ედევნებინათ უერი და ყოველი შეცდომა თუ სხვა გვარი ცვლილება ჯარში ადვილად შეენიშნათ. სამხედრო აგენტების მდგომარეობა უფრო უკეთესი იყო სხვა სახელმწიფოებში, ვიდრე ელჩებისაო. ამიტომ გერმანიის სრულიად არა ჰყავს სამხედრო დასუფლები, რომლებსაც სხვა სახელმწიფოები დიდ ურად-დებს აქცევდნენ. ამიტომაც გერმანია უფრო უკედ იცავს თავის სამხედრო საიდუმლოებს და სხვისა-კი დაწვრილებით იცისო.

\*\*\*

ორმოც-და-ათმა წელიწადმა გაიარა მას აქედ, რაც პირველად ითამაშეს სახელმწიფოს რუსის მწერლის, გოგოლის გამოჩენილი გამოცემა: „Ревизоръ“-ი. ეს შესანიშნავი დღე დიდის ამბით იდგესასწაულეს პეტერბურგსა და მოსკოვში, და ესდა სხვა ქალაქებშიაც ემზადებინა ამ დღესასწაულისთვის. ურიგო არ იქნება, ვაუწყოთ ჩვენს მკითხველებს, როგორ მიიღო რუსეთის საზოგადოებამ ეს უკვდავი გამოცემა, როდესაც იგი პირველად პეტერბურგის სცენაზე წარმოადგინეს.

დიდი, საშინელი ტანჯვა გამოიარა გოგოლი, სწერს გაზეთი „Новости“, „Ревизоръ“ ის პირველად წარმოადგინეს შემდეგ. ავტორს სდევნიდა ყველა, ვისაც-კი შეეძლო. მოწინავე რუსეთის საზოგადოება გულ-მოსული, გაბრაზებული გაიძახოდა თურმე: ამახ ვერ მოვიტყენით! „მოუღი კომედია სიცრუეა, ცილის-წყაშაა რუსის მოხელეებისა, თავდა-ზნაურობისა და გაჭრების მიმართო.“ მოუღი მწერლობაც თითქმის ამავე აზრისა იყოო. პეტერბურგის ურნალ-გაზეთობა იმ დროს თითქმის ორის კაცის ხელში იყოო: ბუღვარინისა, რომელსაც გოგოლი დაცინით თურმე „სახელმწიფო კაცს“ ეპაზოდა, და სენკოვსკისა, რომელზედაც იგივე გოგოლი მწირად ამბობდა თურმე: „სენკოვსკის არც-კი ახსოვს, რასაც თვითონვე ამბობსო.“ ეს ორივე მწერალი საშინელის სასტიკობით

წარად ცასა, რომელსაც მადლიანი მზე ვერ არღვევს და ვერ ასხივოსნებს ქვეყანას.

ბნელს დარბაზში კუბო სდგას, ამ კუბოში იულიას ბებია ასვენია. იულიასთან ერთად ვაჰკრა მისის ცხოვრების უკანასკნელი სინათლე, ქვეყანა და ცარიელია მისთვის, ცხოვრებამ თვისი მიმზიდველობა დაჰკარგა. ის გარდაიცვალა. მის გეძს დამტკიცებული არა ჰყავს. იქვე კუთხეში შავებში შემოსილი მონაზანი მწუხარედ კითხულობს, ამტკარებს და პირზედ ჯვარს ისახავს. სანთლები ბუნდად ანთია გარდაცვალებულის გარშემო და წითელს ფერსა ჰფენენ მის გამხმარს ხანს. მან დიდხანს იცოცხლა, ბევრი სიხარული და მწუხარება გამოიარა. ეღირსა სასურველი დასასრული: აღარ ესმის წვიმის შხაპენი, ქარის ზუზუ-

მოქმენო გოგოლსა. სახელგან ავტორს უკვდავის კომედიისს, დასცინოდნენ, უარსა-ჰყოფდნენ საზოგადოდ მის ნიქსა და მის დრამატულ ლიბრეტურაში რომ ნატამალ ჰქუასაც ვერა ჰპოვებდნენ. ეს კიდევ არაფერი: გოგოლს საქვეყნოდ, ბეჭდვით, „რუსეთის მტრობასა“, სახელმწიფოს წინააღმდეგობასა სწამებდნენ და ათას გვარ დანაშაულობას ბრალადა სდებდნენო.

სენკოვსკი და ბუღვარინი სდევნიდნენ იმ კაცსა, რომელმაც საუკუნო სახსოვარი დასტოვა თავის სამშობლოში; სდევნიდნენ და სიცოცხლეს უმწარებდნენ იმ კაცსა, რომელსაც მამულისთვის გული შესტკიოდა. ძნელი იყო გოგოლის მდგომარეობა, ძნელია ნიქტიერის კაცის სიცოცხლე იქ, სადაც სენკოვსკი და ბუღვარინისთანა კაცნი მძლავრობენ. მაგრამ გოგოლისთანა კაცებს ეს მაინცა ჰრჩებათ სასუკეშიად.

სჯობს სიცოცხლესა ნაძრასსა სიკვდილი სახელგანანი.

### უსანაური მოვლენა.

დიდ ყურადღებას იქცევს ესლა როგორც საზოგადოებისას, ისე მეცნიერებისას ერთ გვარი მოვლენა, რომელსაც ჰინოტიზმს ანუ ჰინოზს უწოდებენ. აი ეს მოვლენა რაში მდგომარეობს: კაცი თუ რამდენსამე ხანს სრულიად მიეცა ერთ რაიმე ფიქრს, მაგალითად, თუ თვალი გაუშტერა რაიმე ბრჭყენვალე საგანსა, ან ყური უგდო უბის საათის ერთ ნაირ ცემას, — ჯერ თითქოს ბურანში შადის, მერე ღრმა ძილს ეძლევა და ისე სრულიად ჰკარგავს გრძობიერებასა, რომ, ტანი ნემსითაც რომ დაუხსნელიტოთ, ვერაფერსა ჰგრძობს; კაცი თვალზე დახუჭული, გაშემებული დგას ერთს ადგილას და ადგილიდამ ვეღარ იძვრის, მაგრამ აი საკვირველი რა არის: საკმაოა, ვთქვათ, დაამტკნაროს იმან, ვინც ეს უცნაურად დაძინებული ამ მდგომარეობამდინ მოიყვანა, რომ ამ უკანასკნელმაც მაშინვე დაამტკნაროს, — ტაში დაჰკრას, რომ ამაწაც მაშინვე ტაში ააყოლოს, ფენის ხმაურობით გაიაროს, რომ ესეც მაშინვე უკან ვაჰყვეს. ეს კიდევ არაფერი. ჩვენის საკუთარის თვლით გვიანხავს, პეტერბურგში, სოლიანოი გაროდოკში, როგორ გააოცა ექიმმა ლიმონმა ერთს კრებაზე დამსწრე

ნი, მონაზნის ჩუმი კითხვა. ნიშნები ცრემლებისა და ლიმონისა, მწუხარებისა და ბედნიერებისა, მომაკვდავის ტანჯვის ნიშნები აღარ არის მის სახეზედ, ალაგი მშვიდის განსვენებისათვის დაუთმია. განსვენება, განსვენება და განსვენება!

წვიმასა და ტალახში მიაქეთ ბებია უკანასკნელს სადგურში. საფლავის გარშემო ნაღვლიანად ჩამწკრივებულან ტიტველა ხეები და ბუჩქები; ია და ზამბახი მიწის ქვეშ დამალულან და მშვიდადა სძინაეთ. საფლავში წყალი ჩამდგარა. კუბო ჩადგეს წყალში სველი თიხა ეცემა წყალში და ტალახითა სწუნწკლავს კუბოს თეთრს ფარჩას.

ჩაჰვლეს ბებია, მაგრად დატკვნეს სველი მიწა, დაგორაკეს და წაიედნენ. მწუხარება ზუზუნებს ქარიშხალი, ხეებს ნაღვლიანად ჩამოუყიდნათ

ხალხი, რომლის შორის უბრალო სიკვდილის შეილებს გარდა, გამოჩენილი პეტერბურგის პროფესორები, მსწავლეული და განთქმული ექიმებიც იყვნენ. ექიმმა ჰინოზით გამოსცადა რამდენიმე კაცი და აი რა საოცარი საქმეები ჩაიდინა. გამოიყვანა ერთი ახალ-გაზდა ყმაწილი კაცი, დასვა სკამზე და ხუთ წამამდე ერთ მგერალ ბრჭყვილა ღილს აყურებინა. ახალ-გაზდა კაცი ღრმა ძილს მიეცა და სრულიად გაშეშდა. ულიტინეს, ნემსი უჩხვლიტეს ხელის გულში, მკლავში, მაგრამ ამახ მაინც ვერაფერი იგრძნო. ექიმმა ხმა მალლა უთხრა: — ადგიო. ჰინოზით დაძინებული ნელ-ნელა წამოღდა.

— უკან გამოიყვინო, უთხრა ექიმმა იმავე ხმით და თან რამდენჯერმე მიმედ ფეხი გადადგა. მძინარე მოჩვენებასავით გაშეშებული, ფთხილად და მაგრა ფენის ცემით, უკან ვაჰყვე. ექიმი კვდელთან შესდგა და მძინარეც მაშინვე შეჩერდა.

— ხომ ჰხედავთ, განაგრო ექიმმა, ზოლოციურ ბაღში ვართ. მძინარეს სახეზე რალაც გაოცება და შიში გამოეხატა.

— აგერ დამწყვედულის ლომის გალია, ამბობს ისევე ექიმი, ლომი გალიას ამტყრევს.

მძინარეს შიშით თავზე თმა ებურძნება.

— ლომმა გალია გამოამტკნია, გამოვიდა, თავს უშველეთ!

შიშით ზარ-დაცემული, თითქოს გონებას მოსული მძინარე, წინდაუხედავად მირბის ესტრადილამ. გზაზე სტოლები, სკამები ჰხედება, მაგრამ მას ვერა-რა იჭერს და კიბილამ ჩამოხტომას აპირებს. აქ რამდენიმე კაცმა გზა გადუღობეს, ნაშატირის სპირტი ასუნებინეს და მძინარეს უეცრად გამოევიძა. თითონვე ძალიან გაუყვირდა, როდესაც უამბეს ყველაფერი, რაც მან ძილში ჩაიდინა.

მეორე საკალი უფრო საოცარი იყო. გამოიყვანა ექიმმა კიდევ ახალ-გაზდა კაცი. დასვა სკამზე, დაუწყო საფარცხლით ნახევარის თავის ერთ-მხრივ ვარცხნა, და თან უთხრა ახალ-გაზდა კაცს, რომ ნელ-ნელა თვლა დაეწყო. დაიწყო თვლა: მივიდა თუ არა ცხრამეტამდინ, ახალ-გაზდა კაცს ენა ჩაჰვარდა, ცალი თვალი დაეხუჭა და ერთი ხელი და ფეხი სრულიად წაერთო. მეორე ფეხსა და ხელს-კი თავისუფლად ხმარობდა, ცალი თვა-

შტოები და აბნევენ საფლავზე ცივს ცრემლებს. ამ ცრემლებიდან არ ამოვა მწვანე ხასხასა ბალახი! მწუხარედა ზუზუნებს ქარიშხალი, თითქო დამღვრისო: „იძინე, განისვენე! აქამდინ სცხოვრობდი, სცოცხლობდი, დარლობდი და მხიარულობდი, ესლა განისვენე!“ — მწუხარედა ზუზუნებს ქარიშხალი, ხეების ცრემლი ყინულად გარდიქა და გრძელ, გამსჭირვალს სვეტებად დაეკიდა ტოტებს. ციდან ხევითა და ტრილითა ძირს ეცემა თეთრის ვარსკვლავების გუნდი და თეთრის სამოსელითა ჰმოსავს ჯაგებსა, ხეებსა და ახალს გორაკს. იძინე, განისვენე!

ლითაც კარგად ჰხედავდა. ამ გვარ მოვლენას ექიმმა ცალ-კერძო ჰიპოზი დაარქვა. მერე ნახევრად დაღმბლავებული კაცი დაძინეს. ეს საოცარი კაცი ისეთს ღრმა ძილს მიეცა, ისე დაკარგა ყოველივე გრძობა, რომ თითქოს სიცოცხლეს სრულიად გამოეთხოვა. დადგეს მერე ორი სკამი შორი-შორს. ერთზე თავი დაუდგეს, მეორეზე—ფეხები. მიძინარე ისე იღო, თითქო უგრძობი ხეო. ექიმი ჯერ ზედ დაჯდა, მერე ორისავე ფეხით ზედ შუა ტანზე შესდგა, მაგრამ ერთ ბეწოდაც ვერ დაზინა. როდესაც დაძინებული გამოაღვიძეს, ცოტა ხანს გაშტერებული იყო და რაღაც დაღლილობას ჰგრძობდა. ეს მავალითებიც საკმაოა, რომ მკითხველმა ცოტათი მაინც გაიცნოს ის უცნაური მოვლენა, რომელსაც ჰიპოტიზმს ეძახიან. ვამბობთ, უცნაური იმიტომ, რომ აქამდე მეცნიერებს ვერ გამოუყვლივიათ, ვერ გაუგიათ ნამდვილად, რა არის ჰიპოტიზმი, თუმცა ეს მოვლენა ახალი ამბავი-კი არ არის. ჰიპოტიზმი, ძველ დროშიაც სტოიკოსთა კაცობრიობას. მხოლოდ მაშინ ეს ძალა ცხოველებზე უცდიათ და არა ადამიანზე. მავალითად, ძველ დროში ინდოელებსაც კი სტოიკოსთა ჰიპოტიზმის გავლენა ქათამზე. ქათამს რომ კისერი მოუგრძობოთ და თავი ფთას ქვეშ ამოუღოთ, ფეხსაც ალარ განძირავს. ამის მიზეზი ჰიპოტიზმა, როცა ქათამი ასეთს მდგომარეობაშია, დადეთ შავ ფიცარზე, თავი ამოუღეთ და თვალ-წინ ცარკით (მელით) თეთრი ხაზი გაუყვით. ქათამი ამ ხაზს თვალს გააყოლებს და თუ ხელით არ შეაძრვიოთ, რამდენსამე საათს უძრავად იქნება.

(შემდეგი იქნება)

### გასართობი

**მხეცების წარმოდგენა.** გავითი Tagliche Rundschau გვაუწყებს, რომ ამის წინედ ლონდონში გამართეს მუხად სანტერესო წარმოდგენა. ქუჩაში გაკრული უმეტესად გაცხადებები ატყობინებდნენ საზოგადოებას, რომ „სამხრეთ ლონდონის დრამატული საზოგადოება“ წარმოადგენს €300000-ს; ამ წარმოდგენაზე 600-მდე მხეცი მხეცობდნენ დაესწრო. ავანსცენის მარჯვენა მხარეზედ სტოლზე იდგა ამ საზოგადოების სეკრეტარი და სიტყუებითა სწინდა მოთამაშეთა ნიშნებს, რადგანაც საზოგადოებაში იმისთანებაც იყვნენ, რომელნიც თუშა მხეცები იყვნენ, მაგრამ ერთ-კი არ აჯდებო. მხეცი დიდის ყურადღებით ადევნებდნენ მოთამაშეთ თვალს, და თავიანთ სიხარულსა და კმაყოფილებას ხელებით ანიშნებდნენ ერთი-ერთმანეთს, რაც წარმოდგენას სრულიად არ უშლიდა. პირველ მუხად შემოკლებული იყო; ჰამლეტის როლი ძალიან კარგად შეასრულეს. ოველიამ ის ადგილი, საცა ზალდადა დიდის გრძობით შეასრულა და გაგუების სცენაში მუხეციერი იყო.

**ახარებული ამბავი.** გაზ. „Рус. В.“ შემდეგს ახარებულს ამბავს ვითხულობთ „Од. В.“ გადმოხედვით: მარტში 1883 წ. პეტრე-პავლეს განყოფილების პოლიციამ ოდესსაში შეიპორო ერთი ჯარის-კაცის შვილი ივანე პავლიუკოვი, რომელსაც ორი ძველი შლია, სამსამ შურად ღირებული ეჭირა ხელში. რადგანაც პავლიუკოვმა განაწინადა, რომ ეს შლიაპები მე მკუთუნისა და პოლიციამ-კი არ ირწმუნა მისი სიტყუები, შვიდს პოლიციის განყოფილებაში შორის გაიშაროთ განსარეული მიწერ-მოწერა ამ შლიაპების პატრონის საპოვნელად და სამ წელიწადს გასტანა. გახუთებში გამო-

საცხადებლად, რომელიც არაინა კითხულობს, ათს მანათამდე დახარჯეს—მაგრამ მაინც პატრონი არ გამოჩნდა და ამიტომ საქმე სხვა რიგად დაუტოვდა. გარდასწვევით შლიაპები ისევე პავლიუკოვისათვის გარდაეცა. მაგრამ ეს უკანასკნელი სდლაც ჩაიფლავა და აღარ გამოჩნდა. ახლა ხელ-ახლად იმისა ძებნა მოუნდათ. ახალი მიწერ-მოწერა ავერ მესამე თვეა ჰსწარმოებს. პავლიუკოვს ძალიან არ ალონებს შლიაპების პედ-იღბალი და მის ძებნას მკონი ბოლო აღარ ექმნება. ერთს ცუდა კაცს, რომელიც საკანცელიარო საქმეებში გამოქნილია, უანგარიშნია, რომ მიწერ-მოწერა ამ ორ ძველ შლიაპზე პოლიციას 700 მან. დაუფდა. 100 მწერალს ოთხ-ოთხი საათი უმუშავიათ ამ საქმეზედ, 7 პრისტავს ორ-ორ-ჯელ მოუწერიათ ხელი ყოველ ქალაქზედ, 7 პრისტავის თანაშემწესაც აგრეთვე გადუნივადი ეს ქალაქები და ხელი მოუწერიათ, 65 პოლიციის მოხელეს გამოუძიებიათ და მათი პატრონები უძებნიათ, ქალაქების ტარებაში ერთის პოლიციის განყოფილებიდან მეორეში ამ საქმის შესახებ 100 კაცს მიუღია მონაწილეობა. თუ გინდა ამ ბატონს ერთი ორად და ერთი სამადაც გაუზიადებინოს ეს რიცხვი, მაინც ამ აუარუბელის ქალაქის ხარჯებს ამბავი დიდხანს დარჩება სასოვრად განცდილიარის ისტორიაში. თუმცა ეს სამ-შურად ღირებული შლიაპები, ენლა გროზადაც არა ჰლორს, მაინც ამ საქმის შესახებ მიწერ-მოწერა ენლაც ჰსწარმოებს.

## დეკემბ

26 აპრილს

უშა. დღეს შეუდგენენ უჩიანის რკინის გზის გაკეთებასა,

**ატიონა.** ხუთის დიდთა სახელმწიფოთა წარმომადგენელთ, მათ რიცხუში რუსეთისამც, აუწყეს საბერძნეთის მთავრობას, რომ ეკვადრების უფროსთ ემბანთ ალფა შემოარტყან დღეიდან საბერძნეთის ნაწილებსა და ყოველი გემი საბერძნეთისა, რამელიც ედგება, რომ ალფა განდგინეს, შეპერობილ იქმნება. საბერძნეთი ამას სცდილობს, რომ სიქელეთის მხრით თავი დაიცვას მხოლოდ, რადგანაც განდგინა იქნება, რომ თუ ამას დაწვება იქნება, ოსმალეთმა დაიწვეს ისეკა.

27 აპრილს

**პეტროპოლისი.** ხაერო განათლების მინისტრის ამხანაგი ამბობს ცარეულადნა სწავლას განათლების მსწერ-ველთა მიმართ, რომ ზოგაერთი ეჭვი გამოაწვია 1878 წ. 23 ოქტომბრის განხმამა. ეს ის განხმანა, რომლითაც განმარტებულა, რა წესით უნდა ექლავდეს შემწეობა ერობათა, ქალაქის საზოგადოებათა და წადებათა მიერ მთავრობის საწავლებლებსა. მიგატქვევ თქვენ ყურადღებას, ამბობს მინისტრის ამხანაგი, ხედავთ განმარტებას ამ განხმანის ერობის ამ გვარის ეჭვის გამოვლა და გთხვოთ ისმარათ დანახმება, რათა შემოახსენებულ დაწესებულებათა დადგინება სხლად დაწახანებულ ან უკვე დაწესებულ სასწავლებელთა შემწეობაზე განხმარებად იყოლ სლამე შედგენილია და ცხადად და განკვეთილ იხსენიებდეს, რა გვარია შემწეობა ადოქმულია; თუ არ ამ ხარობით, ამხს აქით, აღარც ხანდის სასწავლებლის დაწესებისა და აღარც უკვე დაწესებულ სასწავ-

ლებელთა განკვეთება და განადგობა იქნება შესაძლებელია.

**სამხედრო მინისტრი გუშინ** დი-განდას წა იდა.

**ატიონა.** ინგლისისა და იტალიის ელჩნი ათინადამ მოვადნენ სულ-შია.

**ატიონა.** ალფა შემოარტყელი აქვს მთელს აღმოსავლეთის ნაწილს საბერძნეთისსა. დასავლეთისკენ-კი—მხოლოდ კონსტანტინოპოლს აქვს გზა შეკრულია.

საფრანგეთის აფიარებმა, რომელი-თან მანდობილი ჰქონდათ, რომ საბერძნეთის ჯარება სხლ წესზე დაეყენებინათ, მაიღეს ბრძანება თავიანთ მთავრობისკენ, რომ შეაყენეთ თავიანთი საქმე, ვადრე ოსმალ-ბერძნეთისა შედელი გათავგებულდნა.

**ბეშარასტი.** კრეტულესგან მაგირ რუშინის ელჩად შეტერებურგა დაინაშნა ესლანდელი ელჩი სტამბოლისა კავა.

**ატიონა.** დელანისამ დაუგზან საბერძნეთის ოწარმომადგენელ სამხედრო-გარედ ცარეულადნა და ამბობს, რომ გზაშია, ვაი თუ ოსმალეთი თავს დაესხას საბერძნეთსა, რადგან მის ნაწილებს ალფა აქვთ შემოარტყულია. მე არა მხუდს, რომ ქვეყანას ხელი უბედურება ეწვია-სა და ამიტომ განდგინა წყვეტა სამხანსურადამ გამოვიდეთ.

**ბელგრადი.** განწვევებული ამბავი მოვადს სკუბინასა არჩევანების თანაშეკად: ამოარჩეულ იქმნენ 60 მამხრე მთავრობისა, 38 რადიკალია, 15 კაცა რისტიანის დანახანა და ხუთი ვადრე ისეთნი, რომელნიც არც ერთის რამელიავე განკვეთის დანახანა არ არანა. ოთხი დამატებითი არჩევანი ვადრე იქნება საჭროვო. თუ მავალით მხედველობაში, რომ 40 წევრს სკუბინისა წინაშეგ კარვლია, გამოვს, რომ მთავრობის დანახანა 100 წევრა იქმნება და მის მოწინააღმდეგე 58.

28 აპრილს

**ატიონა.** კონსტანტინოპოლისა განათლების მინისტრადამ გამოხვლას და განაცხადა, რომ დელანისანი ცლადეულები გამოავანეს საბერძნეთი დღევანდელ განდგინებადამა. დელანისანი-კი მაინც თანს ოსოვან უკან არ მიაქვს და ამბობს: ქვეყანა ისეთ დიდ განდგინებაშია, რომ საჩქაროდ საქმის განდგინება აუცილებლად საჭიროა. ესლანდელ განდგინება არ შეუძლიან ჯანს თოფიანდა სქეცროს, რადგანაც ამხს საბერძნეთის ენა თავის დინებისა დამცინებლად ჩანოვლისა.

### კვირისა უმოსტა.

**ქ. ს—ს.** სტ. ი. კ—ქს. დანსია მდლობას, მაგრამ სსვა-და-სსვა მიხეცთა გამო თქვენ თსოვანს ვერ ვასრულებთ.

**დ. ს—ს.** გურულს მ. მ—ქს. თქვენი „საქმეები“ მეტად უფოსა, არ დაიქვდა.

**ქ. გ—ს.** პატარა შეკირდს ი. თ—შუელს. კარგი იქნება, რომ ლექსის წერას თავი დასწოთ, ვერ სანად მაინც.

**ქ. ტ—ს.** გ. გ—ვს. არც ერთი თქვენი ლექსი არ დაიბეჭდა. თქვენს ლექსებში ყველაფერის გარდა ი.ს.ა, რასაც შოკიას ეძახიან.

**ქ. გ—ს.** ი. მ—ქს. თქვენი „შოკი“ და „შოკი“ არც შოკიას და არც შოკიასა. არ გვესმის რადა და რისთვის დაგვიარგავთ დრო.

### საქალაქმდრო ცნობანი

ქრისტეს აქედ ჩუპ (1886) წელიწადია. ქვეყნის შემდინამ 7394. ძველი ინდიქტიონი მე-14, ამისი ქორონიკონი—უოლ=478 წელი. დიწყო 1408 წ. და თავდება 1940 წ. ახალი ინდიქტიონი მე-4, ამისი ქორონიკონი—მ=42 წელიწადია. დიწყო 1844 წ. და თავდება 2376 წ.

1886 წლის ზედ-ნადები—3. ყველიერი მოდის 16 ფებრუალს, დიდ-მარცვა—23 ფებრუალს, აღდგომა—13 აპრილს, ამაღლება—22 მაისს, სულის-წმიდის მოსვლა—1 იუნისს, ამაღლიდამ იწობა ჰეტრე-3 ავგოლის მარცვა. ეს მარცვა 1886 წელს 2 კვირით და 6 დღით არის.

აპრილი 30 დღით არის.

29 დღე სამშაბათი. წმ. ცხრათა მიწამეთა. შობა მ. უმ. სურვი ალექსანდრეს მისა (29 წლისა). კათ. წმ. იოსებ; ჰეტრე. მუსულმანთა: 8 დღე თოვისა შაბაავ 1303 ჰიდრისა. პირველი ხარისხი მთავროსა. ქეშარიტი შუადღე 11—56—12. ტულისში მზე ამოდის 4—44; ჩადის 7—8 მთვარე ამოდის 12—1; ჩადის 21—43 ნღ.

30 დღე ოთხშაბათი. წმ. მოციქულისა იაკობ, მისა წმ. იოანე მახარებლისა. მოწ. მასქიმესი. კათ. ეპატერინესი, სვერ ეპისკ. და სოფიოსი. ქეშარიტი შუადღე 11—55—10. ტულისში მზე ამოდის 4—34; ჩადის 7—9. მთვარე ამოდის 1—8; ჩადის 1—15 ნღ.

მაისი 31 დღით არის.

1 დღე ხუთშაბათი. იერემია წინასწარმეტყველისა კათ. ფილიპესი და იაკობისა. ქეშარიტი შუადღე 11—56—9. ტულისში მზე ამოდის 4—42; ჩადის 7—10. მთვარე ამოდის 2—6; ჩადის 1—52 ნღ.

2 დღე შაბათი. პოვნა ნაწილთა წმ. ათანასე მამათ მთავროსა. შობა მ. უმად. ანდრეი ვლადიმირის-მისა, ბორის ვლადიმირის მისა, მარიამ პავლეს ასე-ლისა. კათ. ათანასისა.

გამოვიდა ბრძანება, რომ ამიერ-კავკასიაში აღარა ხმარებულყო ვერცხლის ფული, საქართველოს მუფეების დროს მოჭრილია (1852 წელს). ქეშარიტი შუადღე 11—56—8. ტულისში მზე ამოდის 4—41. ჩადის 7—11. მთვარე ამოდის 3—20, ჩადის 2—14 ნღ.

3 დღე შაბათი, წმ. ტიმოთე და მავრისა. კათ. პოვნა ცხოველ-მოყოფის ეგუ-რისა. ქეშარიტი შუადღე 11—56—9. ტულისში მზე ამოდის 4—40; ჩადის 7—16—12. მთვარე ამოდის 4—31 ჩადის 3—2 ნღ.

4 დღე კვირა. ღირსისა პავლიანისი, მოწამე სილოვანისა, ერანისა. სომხთა: 22 დღე და მუთხე კვირა აღდგომის შემდეგ (კარმირ კურავე). კათ. ფლორანისა. ქეშარიტი შუადღე 11—56—9. ტულისში მზე ამოდის 4—39; ჩადის 7—13.

5 დღე ორშაბათი: ქალწულ-მოწამისა ირინისი. კათ. პისი. „გალაშკრება თავ. ციციშვილისა ერევანზედ 1804 წ. დაარსება ტულისში წმ. ნინოს საქალგობა სასწავლებლისა 1846 წ. იერიშით აღეს არტანის ცხე 1877 წ. ქეშარიტი“ შუადღე 11—56—11 ტულისში მზე ამოდის 4—38; ჩადის 7—11. მთვარე ამოდის 6—42 ე. ჩადის 4—12 ნღ.

გ ა ზ ა ნ დ ა .

გამოსაღვეო ცნობანი.

1 აპრილიდამ 1-ლ მისამდე.

აღვიდობრი შური 1-ლის ხარისხისა.	5 კ
„ „ 2 „ „ 2 1/2 „	
კვარის მამის შური თონისა და ღავაში	
1-ლის ხარისხისა . . . . .	4 1/2
მე-2 ხარისხისა . . . . .	3 „
მე-3 — . . . . .	2 1/2
ძობის ხორცი 1-ლის ხარისხისა. 8 „	
2 — . . . . .	7 „

ხალაღვი და ცალკე ამოჭრილი სუკა . . . . . 14 „

ცხერის ხორცი . . . . . 9 „

მიძოსვლა რკინის გზისა.

ტფილისიდან გადის ბათუმს 8 ს. ჰ 35 წ. დ. ბათუმიდან მადის — 10 ს. ჰ 25 წ. დ. ბაქოში მიდის — 10 ს. ჰ 45 წ. დ. ბაქოდან მადის — 8 ს. „ — „ დ.

ტფილისსა და სურამ შუა.

ტფილისიდან გადის — 3 ს. ჰ 19 წ. დ. სურამიდან ტფ. შემოდის 8 ს. ჰ 24 წ. დ.

მიძოსვლა ფოცტის კვიზაეთა

თბილისსა და კავკავ შუა.

ზირ-და-ზირ მსვლელნი დამით დაუ-გამოქლად.

ტფილისიდან გადის — 4 ს. ნაშუადღევს გაგავაში შედის — 5 ს. 15 წ. გაგავადამ გამოდის — 4 ს. 7 წ. ტფილისში მოდის — 5 ს. 6 წ. 6—31

დამე დგომით:

ტფილისიდან გადის 8 ს. დილით. გაგავაში შედის — 5 ს. 11; 6—43 ს.დ. გაგავადამ გამოდის 9 ს. დილით. ტფილისში შემოდის 4 ს. 44; 5—25 ს.დ.

მიძოსვლა ცეცხლის გემებისა შავს ზღვაზედ.

ბათუმიდან გადის: ოთხშაბათობით 4 ს. ნაშუად. მოკლე გზით, რადგან მარტო ნოვოროსისის და კრწში შეივლის. შორის გზით შაბათობით 8 საათ. სალამოზე (ქველს ნავთ-სადგურებში შეივლის).

კვირათობით სალამოთი სტამბოლამდე მიდის.

ბათუმიში მოდის ოდესიდან: სამშაბათობით შუა-დამეს შორის გზით მოკლეს გზით—დილით.

შაბათობით სტამბოლამდე მიდის დილით.

### განცხადებანი

ბრ. ჩარკმინის

ქართულ წიგნის მადანიაში ისე-დება ახლად შედგენილი

### ქართული ხეები

ნოტებზედ გადაღებული ან ბენაშვილისაგან.

ფასი 1 მან. და 60 კაპ. (5—1)